

| Assimil–El nuevo español sin esfuerzo | Assimil–Le nouvel espagnol sans peine |
|---------------------------------------|---|
| CD 1 | CD 1 |
| <i>¡...!</i> | le point d'exclamation (...!) |
| <i>¿...?</i> | le point d'interrogation (...?) |
| <i>ñ, la eñe</i> | lettre de l'alphabet espagnol (gn de gagne) |
| <i>ll, la elle</i> | lettre de l'alphabet espagnol (y de coyote) |
| <i>á, é, í, ó, ú</i> | voyelles accentuées |
| <i>Memoria a Corto Plazo (MCP)</i> | Mémoire à Court Terme (MCT) |
| <i>la gramática</i> | la grammaire |
| <i>el apunte</i> | la note |
| <i>los apuntes</i> | les notes; le cours |
| | |
| <i>tomar apuntes</i> | prendre des notes |
| <i>el vocabulario</i> | le vocabulaire |
| <i>el índice</i> | la table des matières; l'index |
| | |
| <i>el capítulo</i> | le chapitre |
| Lección 1 | Leçon 1 |
| <i>Lección primera.</i> | Première leçon. |
| | |
| <i>uno, una</i> | un, une |
| <i>dos</i> | deux |
| <i>la página</i> | la page |
| | |
| <i>el encuentro</i> | la rencontre |
| <i>tener ganas de</i> | avoir envie de |
| <i>también</i> | aussi |
| | |
| <i>De acuerdo.</i> | D'accord. |
| <i>tener una idea</i> | avoir une idée |
| <i>poner</i> | mettre, poser |
| | |

| | |
|---------------------------|----------------------|
| <i>la palabra</i> | le mot |
| <i>faltar</i> | manquer |
| Lección 2 | Leçon 2 |
| | |
| <i>Lección segunda.</i> | Deuxième leçon. |
| <i>tres</i> | trois |
| <i>cuatro</i> | quatre |
| | |
| <i>cinco</i> | cinq |
| <i>seis</i> | six |
| <i>siete</i> | sept |
| | |
| <i>a casa</i> | à la maison |
| <i>lejos</i> | loin |
| <i>muy lejos</i> | très loin |
| | |
| <i>cansado, cansada</i> | fatigué, fatiguée |
| <i>la cita</i> | le rendez-vous |
| <i>tener una cita</i> | avoir un rendez-vous |
| | |
| <i>contento, contenta</i> | content, contente |
| Lección 3 | Leçon 3 |
| <i>Lección tercera.</i> | Troisième leçon. |
| | |
| <i>ocho</i> | huit |
| <i>nueve</i> | neuf |
| <i>diez</i> | dix |
| | |
| <i>¿Qué tal está?</i> | Comment allez-vous ? |
| <i>el cigarro</i> | la cigarette |
| <i>rubio, rubia</i> | blond, blonde |
| | |
| | |

| | |
|--------------------------|---------------------|
| <i>caro, cara</i> | cher, chère |
| <i>más caro</i> | plus cher |
| <i>costar</i> | coûter |
| | |
| <i>barato, barata</i> | bon marché |
| <i>más barato</i> | meilleur marché |
| Lección 4 Leçon 4 | |
| | |
| <i>Lección cuarta.</i> | Quatrième leçon. |
| <i>once</i> | onze |
| <i>doce</i> | douze |
| | |
| <i>trece</i> | treize |
| <i>catorce</i> | quatorze |
| <i>beber</i> | boire |
| | |
| <i>coger</i> | prendre |
| <i>la llave</i> | la clé |
| <i>la panadería</i> | la boulangerie |
| | |
| <i>francés, francesa</i> | français, française |
| <i>el vaso</i> | le verre |
| <i>lleno, llena</i> | plein, pleine |
| | |
| <i>llenar</i> | remplir |
| <i>vacío, vacía</i> | vide |
| <i>Francia</i> | la France |
| | |
| <i>pequeño, pequeña</i> | petit, petite |
| Lección 5 Leçon 5 | |
| <i>Lección quinta.</i> | Cinquième leçon. |
| | |
| | |



| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| <i>quince</i> | quinze |
| <i>dieciséis</i> | seize |
| <i>el viaje</i> | le voyage |
| | |
| <i>últimamente</i> | depuis peu |
| <i>cansar, cansarse</i> | fatiguer, se fatiguer |
| <i>Me canso mucho.</i> | Je me fatigue beaucoup. |
| | |
| <i>agitado, agitada</i> | agité, agitée |
| <i>consultar a</i> | consulter quelqu'un |
| <i>consultar al médico</i> | consulter le médecin |
| | |
| <i>a la salida</i> | à la sortie |
| <i>en la calle</i> | dans la rue |
| <i>conocer a</i> | connaître quelqu'un |
| | |
| <i>el médico</i> | le médecin |
| <i>¡ Claro que sí !</i> | Bien sûr ! |
| <i>en la ciudad</i> | en ville |
| | |
| <i>demasiado, demasiada</i> | trop (de) |
| <i>demasiada agua</i> | trop d'eau |
| <i>demasiado cansado</i> | trop fatigué |
| | |
| <i>ahora</i> | maintenant |
| Lección 6 Leçon 6 | |
| <i>Lección sexta.</i> | Sixième leçon. |
| | |
| <i>diecisiete</i> | dix-sept |
| <i>dieciocho</i> | dix-huit |
| <i>diecinueve</i> | dix-neuf |
| | |
| | |



| | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| <i>veinte</i> | vingt |
| <i>tener hambre</i> | avoir faim |
| <i>tener una cita</i> | avoir un rendez-vous |
| | |
| <i>el coche</i> | la voiture |
| <i>tener ganas</i> | avoir envie |
| <i>bonito, bonita</i> | joli, jolie |
| | |
| <i>todavía</i> | encore |
| <i>ganar</i> | gagner |
| <i>ganar la partida</i> | gagner la partie |
| | |
| <i>conocer a</i> | connaître quelqu'un |
| Lección 7 Leçon 7 | |
| <i>Lección séptima.</i> | Septième leçon. |
| | |
| <i>veintiuno, veintiuna</i> | vingt et une |
| <i>veintidós</i> | vingt-deux |
| <i>veintitrés</i> | vingt-trois |
| | |
| <i>la llave, las llaves</i> | la clé, les clés |
| <i>la casa, las casas</i> | la maison, les maisons |
| <i>¿ Qué tal está ?</i> | Comment allez-vous ? |
| | |
| <i>Tengo ganas de ir al cine.</i> | J'ai envie d'aller au cinéma. |
| Lección 8 Leçon 8 | |
| <i>Lección octava.</i> | Huitième leçon. |
| | |
| <i>veinticuatro</i> | vingt-quatre |
| <i>veinticinco</i> | vingt-cinq |
| <i>veintiséis</i> | vingt-six |
| | |
| | |



| | |
|---|---------------------------------------|
| <i>veintisiete</i> | vingt-sept |
| <i>veintiocho</i> | vingt-huit |
| <i>la gasolinera</i> | la pompe à essence |
| | |
| <i>un poco perdido, perdida</i> | un peu perdu, perdue |
| <i>No se preocupe.</i> | Ne vous en faites pas. |
| <i>cerca de</i> | près de |
| | |
| <i>cerca de aquí</i> | près d'ici |
| <i>aparcado, aparcada</i> | garé, garée |
| <i>detrás de</i> | derrière |
| | |
| <i>próximo, próxima</i> | proche |
| <i>el semáforo</i> | le feu tricolore |
| <i>la información</i> | le renseignement |
| | |
| <i>Muchas gracias por la información.</i> | Merci beaucoup pour le renseignement. |
| <i>Por aquí.</i> | Par ici. |
| Lección 9 Leçon 9 | |
| | |
| <i>Lección novena.</i> | Neuvième leçon. |
| <i>veintinueve</i> | vingt-neuf |
| <i>treinta</i> | trente |
| | |
| <i>acostarse</i> | se coucher |
| <i>Son las diez.</i> | Il est dix heures. |
| <i>madrugar</i> | se lever de bonne heure |
| | |
| <i>despertarse</i> | se réveiller |
| <i>el despertador</i> | le réveil (appareil) |
| <i>poner el despertador</i> | mettre le réveil |
| | |
| | |



| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| <i>el muelle</i> | le ressort |
| <i>roto, rota</i> | cassé, cassée |
| <i>Hasta mañana.</i> | A demain. |
| | |
| <i>Antes de comer.</i> | Avant de manger. |
| Lección 10 | Leçon 10 |
| <i>Lección décima.</i> | Dixième leçon. |
| | |
| <i>treinta y una</i> | trente et une |
| <i>treinta y dos</i> | trente-deux |
| <i>treinta y tres</i> | trente-trois |
| | |
| <i>treinta y cuatro</i> | trente-quatre |
| <i>contigo, contigo</i> | avec toi |
| <i>la habitación</i> | la chambre |
| | |
| <i>el tipo de construcción</i> | le type de construction |
| <i>Soy francés.</i> | Je suis français. |
| <i>Estoy cansado.</i> | Je suis fatigué. |
| | |
| <i>el hermano, la hermana</i> | le frère, la soeur |
| Lección 11 | Leçon 11 |
| <i>Lección once.</i> | Onzième leçon. |
| | |
| <i>treinta y cinco</i> | trente-cinq |
| <i>treinta y seis</i> | trente-six |
| <i>treinta y siete</i> | trente-sept |
| | |
| <i>treinta y ocho</i> | trente-huit |
| <i>también</i> | aussi |
| <i>¿ Adónde va ?</i> | Où va-t-il ? |
| | |
| | |



| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <i>ponerse a estudiar</i> | se mettre à étudier |
| <i>ir de vacaciones</i> | aller en vacances |
| <i>Córcega</i> | la Corse |
| | |
| <i>Hablo un poco español.</i> | Je parle un peu espagnol. |
| <i>cada día</i> | chaque jour |
| <i>las vacaciones de verano</i> | les vacances d'été |
| | |
| <i>No tengo ninguna cita.</i> | Je n'ai aucun rendez-vous. |
| Lección 12 | Leçon 12 |
| <i>Lección doce.</i> | Douzième leçon. |
| | |
| <i>treinta y nueve</i> | trente-neuf |
| <i>cuarenta</i> | quarante |
| <i>el vecino, la vecina</i> | le voisin, la voisine |
| | |
| <i>estar de vacaciones</i> | être en vacances |
| <i>en el balcón</i> | sur le balcon |
| <i>subir</i> | monter |
| | |
| <i>además</i> | en plus |
| <i>conocer a</i> | connaître quelqu'un |
| <i>molestar</i> | gêner |
| | |
| <i>al contrario</i> | au contraire |
| <i>acostumbrado, acostumbrada</i> | habitué, habituée |
| <i>la formalidad</i> | la formalité |
| | |
| <i>Tanto mejor.</i> | Tant mieux. |
| <i>Yo tampoco.</i> | Moi non plus. |
| <i>No conocemos a nadie aquí.</i> | Nous ne connaissons personne ici. |
| | |
| | |



| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Lección 13 | Leçon 13 |
| <i>Lección trece.</i> | Treizième leçon. |
| <i>cuarenta y una</i> | quarante et un |
| | |
| <i>cuarenta y dos</i> | quarante-deux |
| <i>cuarenta y tres</i> | quarante-trois |
| <i>cuarenta y cuatro</i> | quarante-quatre |
| | |
| <i>un poco de todo</i> | un peu de tout |
| <i>cenar</i> | dîner |
| <i>pagar</i> | payer |
| | |
| <i>Es la una y diez.</i> | Il est une heure dix. |
| <i>llegar</i> | arriver |
| <i>dónde</i> | où |
| | |
| <i>adónde</i> | (vers) où |
| <i>el niño, la niña</i> | l'enfant |
| Lección 14 | Leçon 14 |
| | |
| <i>Lección catorce.</i> | Quatorzième leçon. |
| <i>cuarenta y cinco</i> | quarante-cinq |
| <i>cuarenta y seis</i> | quarante-six |
| | |
| <i>¿ Por qué ?</i> | Pourquoi ? |
| <i>¿ Para qué ?</i> | Pourquoi (dans quel but) ? |
| <i>a mediodía</i> | à midi |
| | |
| <i>a medianoche</i> | à minuit |
| <i>por qué</i> | pourquoi |
| <i>porque</i> | parce que |
| | |
| | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| <i>Está muy cerca de aquí.</i> | C'est très près d'ici. |
| Lección 15 | Leçon 15 |
| <i>Lección quince.</i> | Quinzième leçon. |
| | |
| <i>cuarenta y siete</i> | quarante-sept |
| <i>cuarenta y ocho</i> | quarante-huit |
| <i>cuarenta y nueve</i> | quarante-neuf |
| | |
| <i>cincuenta</i> | cinquante |
| <i>hacer la plaza</i> | faire le marché |
| <i>hacer las compras</i> | faire les courses |
| | |
| <i>el periódico</i> | le journal |
| <i>el cuarto de estar</i> | la salle de séjour |
| <i>el cajón</i> | le tiroir |
| | |
| <i>el armario</i> | l'armoire |
| <i>traer</i> | apporter |
| <i>Hasta luego.</i> | A tout à l'heure. |
| | |
| <i>dejar</i> | laisser |
| Lección 16 | Leçon 16 |
| <i>Lección dieciséis.</i> | Seizième leçon. |
| | |
| <i>cincuenta y una</i> | cinquante et une |
| <i>cincuenta y dos</i> | cinquante-deux |
| <i>la prisa</i> | la hâte |
| | |
| <i>tener prisa</i> | être pressé |
| <i>Tengo prisa.</i> | Je suis pressé. |
| <i>los unos a los otros</i> | les uns les autres |
| | |
| | |

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| <i>el sitio</i> | la place |
| Lección 17 Leçon 17 | |
| <i>Lección diecisiete.</i> | Dix-septième leçon. |
| <i>cincuenta y tres</i> | cinquante-trois |
| <i>cincuenta y cuatro</i> | cinquante-quatre |
| <i>cincuenta y cinco</i> | cinquante-cinq |
| <i>cincuenta y seis</i> | cinquante-six |
| <i>soñar</i> | rêver, songer |
| <i>el jardín</i> | le jardin |
| <i>mirar</i> | regarder |
| <i>el pájaro</i> | l'oiseau |
| <i>volando</i> | en volant |
| <i>ponerse a jugar</i> | se mettre à jouer |
| <i>¡ Ya está !</i> | Ça y est ! |
| <i>la broma</i> | la blague |
| <i>en todo caso</i> | en tout cas |
| <i>el sueño</i> | le rêve |
| <i>bonito, bonita</i> | joli, jolie |
| <i>hacer una casa</i> | faire une maison |
| <i>No me acuerdo muy bien.</i> | Je ne me souviens pas très bien. |
| <i>Era muy bonito.</i> | C'était très joli. |
| Lección 18 Leçon 18 | |
| <i>Lección dieciocho.</i> | Dix-huitième leçon. |
| <i>cincuenta y seis</i> | cinquante-six |



| | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| <i>cincuenta y siete</i> | cinquante-sept |
| <i>cincuenta y ocho</i> | cinquante-huit |
| <i>entender</i> | comprendre |
| <i>Perdone, no he entendido.</i> | Excusez-moi, je n'ai pas compris. |
| <i>sin embargo</i> | pourtant |
| <i>Se lo he explicado.</i> | Je lui l'ai expliqué. |
| <i>pasado mañana</i> | après-demain |
| <i>la camisa</i> | la chemise |
| <i>descosido, descosida</i> | décousu, décousue |
| <i>coser</i> | coudre |
| <i>luego</i> | tout à l'heure |
| <i>tocar una melodía</i> | jouer une mélodie |
| <i>tocar la guitarra</i> | jouer de la guitare |
| Lección 19 Leçon 19 | |
| <i>Lección diecinueve.</i> | Dix-neuvième leçon. |
| <i>cincuenta y nueve</i> | cinquante-neuf |
| <i>sesenta</i> | soixante |
| <i>sesenta y una</i> | soixante et une |
| <i>sesenta y dos</i> | soixante-deux |
| <i>mirar</i> | regarder |
| <i>No entiendo.</i> | Je ne comprend pas |
| <i>también</i> | aussi |
| <i>Se lo he dicho.</i> | Je le lui ai dit. |
| <i>¿ Está el doctor ?</i> | Le docteur est-il là ? |



| | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| <i>salir</i> | sortir |
| <i>dejar</i> | laisser |
| <i>el recado</i> | le message |
| | |
| <i>esta tarde</i> | cet après-midi |
| <i>De acuerdo.</i> | D'accord. |
| <i>volver a casa</i> | rentrer à la maison |
| | |
| <i>coger frío</i> | prendre froid |
| <i>fuerte</i> | fort, forte |
| <i>hablar fuerte</i> | parler fort |
| | |
| <i>la dirección</i> | la direction; le sens; l'adresse |
| <i>en dirección a</i> | en direction de |
| <i>dirección única</i> | sens unique |
| | |
| <i>¿Cuál es su dirección ?</i> | Quelle est votre adresse ? |
| <i>sabio, sabia</i> | savant, savante; sage |
| <i>los Siete Sabios de Grecia</i> | les Sept Sages de la Grèce |
| | |
| <i>el Sabio</i> | le Sage |
| <i>¡ Ojo !</i> | Attention ! |
| <i>acabar de</i> | finir de, achever de |
| | |
| <i>Acabo de comer.</i> | Je viens de manger. |
| <i>sesenta</i> | soixante |
| <i>Estoy enfermo.</i> | Je suis malade. |
| | |
| Lección 20 | Leçon 20 |
| <i>Lección veinte.</i> | Vingtième leçon. |
| <i>sesenta y una</i> | soixante et une |
| | |
| | |



| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| <i>sesenta y dos</i> | soixante-deux |
| <i>sesenta y tres</i> | soixante-trois |
| <i>sesenta y cuatro</i> | soixante-quatre |
| | |
| <i>la noticia</i> | la nouvelle |
| <i>anunciar</i> | annoncer |
| <i>una buena noticia</i> | une bonne nouvelle |
| | |
| <i>una mala noticia</i> | une mauvaise nouvelle |
| <i>conducir</i> | conduire |
| <i>el permiso de conducir</i> | le permis de conduire |
| | |
| <i>decir</i> | dire |
| <i>para decirselo</i> | pour le lui dire |
| <i>invitar</i> | inviter |
| | |
| <i>cenar</i> | dîner |
| <i>hacer las compras</i> | faire les courses |
| <i>Eso hay que ...</i> | Il faut que ... |
| | |
| <i>Se lo he dado.</i> | Je le lui ai donné. |
| <i>Se lo pido.</i> | Je le lui demande (à lui). |
| <i>Se la pido.</i> | Je la lui demande (à elle). |
| | |
| <i>bañarse</i> | se baigner |
| <i>acampar</i> | camper |
| <i>junto al mar</i> | près de la mer |
| | |
| <i>aprovechar</i> | profiter |
| <i>descansar, descansarse</i> | reposer, se reposer |
| <i>Tengo mucho prisa.</i> | Je suis très pressé. |
| | |
| | |



| Lección 21 | Leçon 21 |
|--|--------------------------------------|
| <i>Lección veintiuna.</i> | Vingt et unième leçon. |
| <i>sesenta y cinco</i> | soixante-cinq |
| | |
| <i>sesenta y seis</i> | soixante-six |
| <i>sesenta y siete</i> | soixante-sept |
| <i>sesenta y ocho</i> | soixante-huit |
| | |
| <i>sesenta y nueve</i> | soixante-neuf |
| <i>setenta</i> | soixante-dix |
| <i>el pretérito imperfecto</i> | l'imparfait de l'indicatif |
| | |
| <i>cantar</i> | chanter |
| <i>yo cantaba</i> | je chantais |
| <i>tu cantabas</i> | tu chantais |
| | |
| <i>el, ella cantaba, usted cantaba</i> | il, elle chantait, Vous chantiez |
| <i>nosotros cantábamos</i> | nous chantions |
| <i>vosotros cantabais</i> | vous chantiez |
| | |
| <i>ellos, ellas cantaban, ustedes cantaban</i> | ils, elles chantaient, Vous chantiez |
| <i>comer</i> | manger |
| <i>yo comía</i> | je mangeais |
| | |
| <i>tu comías</i> | tu mangeais |
| <i>el, ella comía, usted comía</i> | il, elle mangeait, Vous mangiez |
| <i>nosotros comíamos</i> | nous mangions |
| | |
| <i>vosotros comíais</i> | vous mangiez |
| <i>ellos, ellas comían, ustedes comían</i> | ils, elles mangeaient, Vous mangiez |
| <i>vivir</i> | vivre |
| | |
| | |



| <i>yo vivía</i> | je vivais |
|--|----------------------------------|
| <i>tu vivías</i> | tu vivais |
| <i>el, ella vivía, usted vivía</i> | il, elle vivait, vous viviez |
| | |
| <i>nosotros vivíamos</i> | nous vivions |
| <i>vosotros vivíais</i> | vous viviez |
| <i>ellos, ellas vivían, ustedes vivían</i> | ils, elles vivaient, Vous viviez |
| | |
| <i>antes de irme</i> | avant de m'en aller |
| <i>para decírselo</i> | pour le lui dire |
| Lección 22 | Leçon 22 |
| | |
| <i>Lección veintidos.</i> | Vingt-deuxième leçon. |
| <i>sesenta y nueve</i> | soixante-neuf |
| <i>setenta</i> | soixante-dix |
| | |
| <i>setenta y una</i> | soixante et onze |
| <i>setenta y dos</i> | soixante-douze |
| <i>setenta y tres</i> | soixante-treize |
| | |
| <i>setenta y cuatro</i> | soixante-quatorze |
| <i>a la vuelta</i> | au retour |
| <i>mediodía</i> | midi |
| | |
| <i>al salir de</i> | en sortant de |
| <i>un tiempo estupendo</i> | un temps formidable |
| <i>pasearse</i> | se promener |
| | |
| <i>la salida</i> | la sortie |
| <i>la salida del sol</i> | le lever du soleil |
| <i>todas las mañanas</i> | tous les matins |
| | |
| | |



| | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <i>Hace bueno.</i> | Il fait beau. |
| <i>Ahora me lo explico.</i> | Maintenant je comprend. |
| <i>en la playa</i> | sur la plage |
| | |
| <i>la semana pasada</i> | la semaine dernière |
| <i>Ayer hizo muy bueno.</i> | Hier, il fit très beau. |
| Lección 23 | Leçon 23 |
| | |
| <i>Lección veintitres.</i> | Vingt-troisième leçon. |
| <i>sesenta y nueve</i> | soixante-neuf |
| <i>setenta</i> | soixante-dix |
| | |
| <i>setenta y una</i> | soixante et onze |
| <i>setenta y dos</i> | soixante-douze |
| <i>setenta y tres</i> | soixante-treize |
| | |
| <i>setenta y cuatro</i> | soixante-quatorze |
| <i>¡ Claro !</i> | Evidemment !, Mais bien sûr ! |
| <i>llevar a</i> | emporter à |
| | |
| <i>Se lo llevó todo a casa.</i> | Il a tout emporté chez lui. |
| <i>llevarse</i> | porter, emporter |
| <i>Lo llevaron al colegio.</i> | Ils l'emmenèrent à l'école. |
| | |
| <i>tener colegio</i> | avoir école |
| <i>pronto, pronta</i> | prompt, rapide; prêt; vite; tôt |
| <i>hasta pronto</i> | à bientôt |
| | |
| <i>ya</i> | déjà; ne ... plus |
| <i>Ya no sé.</i> | Je ne sais plus. |
| <i>volver</i> | rentrer, retourner |
| | |
| | |



| | |
|---|---------------------------|
| <i>Vuelvo a casa.</i> | Je rentre à la maison. |
| <i>Volví a ese café.</i> | Je retournerai à ce café. |
| <i>solamente</i> | seulement |
| | |
| <i>las personas mayores</i> | les personnes âgées |
| <i>siempre</i> | toujours |
| <i>además</i> | de plus |
| | |
| <i>luego</i> | ensuite |
| <i>entonces</i> | alors |
| <i>Ya se hagan ido.</i> | Ils sont déjà partis. |
| | |
| <i>irse</i> | s'en aller |
| <i>Me extraña que ...</i> | Cela m'étonne que ... |
| <i>No estoy seguro.</i> | Je ne suis pas sûr. |
| | |
| <i>estar de vuelta</i> | être de retour |
| <i>a las cinco</i> | à cinq heures |
| <i>a casa de Juan</i> | chez Jean |
| | |
| <i>Voy a ir a ...</i> | Je vais aller chez ... |
| <i>la salida</i> | la sortie |
| <i>a la salida de clase</i> | à la sortie de la classe |
| | |
| <i>el día</i> | le jour |
| <i>Hace dos días que ...</i> | Il y a deux jours que ... |
| <i>¿ Qué le parece a usted de ... ?</i> | Que pensez-vous de ... ? |
| | |
| <i>parecer</i> | paraître, sembler |
| Lección 24 | Leçon 24 |
| <i>Lección veinticuatro.</i> | Vingt-quatrième leçon. |
| | |
| | |



| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| <i>setenta y siete</i> | soixante-dix sept |
| <i>setenta y ocho</i> | soixante-dix huit |
| <i>setenta y nueve</i> | soixante-dix neuf |
| | |
| <i>ochenta</i> | quatre-vingt |
| <i>jugar</i> | jouer |
| <i>jugar al ajedrez</i> | jouer aux échecs |
| | |
| <i>la comida</i> | le repas |
| <i>para hoy</i> | pour aujourd'hui |
| <i>el pepino</i> | le concombre |
| | |
| <i>el pepinillo</i> | le cornichon |
| <i>la berenjena</i> | l'aubergine |
| <i>esperar</i> | attendre |
| | |
| <i>todavía</i> | encore |
| <i>Todavía no ha llegado.</i> | Il n'est pas encore arrivé. |
| <i>Todavía no.</i> | Pas encore. |
| | |
| <i>Todavía no está listo.</i> | Ce n'est pas encore prêt. |
| <i>listo</i> | intelligent; vif; malin; prêt |
| <i>lista</i> | intelligente; vive; maligne; prête |
| | |
| <i>más o menos</i> | à peu près |
| <i>ahora</i> | maintenant |
| <i>Me toca a mí.</i> | C'est à mon tour. |
| | |
| Lección 25 | Leçon 25 |
| <i>Lección veinticinco.</i> | Vingt-cinquième leçon. |
| <i>setenta y nueve</i> | soixante-dix neuf |
| | |
| | |



| | |
|--|--|
| <i>ochenta</i> | quatre-vingt |
| <i>ochenta y una</i> | quatre-vingt une |
| <i>ochenta y dos</i> | quatre-vingt deux |
| | |
| <i>ochenta y tres</i> | quatre-vingt trois |
| <i>ochenta y cuatro</i> | quatre-vingt quatre |
| <i>elegir</i> | choisir |
| | |
| <i>ochenta</i> | quatre-vingt |
| <i>Te toca a ti.</i> | C'est à ton tour. |
| <i>el gusto</i> | le goût |
| | |
| <i>gustar</i> | goûter; plaire |
| <i>Esta calle me gusta.</i> | Cette rue me plaît. |
| <i>el idioma</i> | la langue |
| | |
| <i>el conjunto</i> | l'ensemble |
| <i>el conjunto urbanístico</i> | le grand ensemble |
| <i>formar un conjunto</i> | former un tout |
| | |
| <i>en efecto</i> | en effet |
| <i>la riqueza</i> | la richesse |
| <i>Me gusta viajar.</i> | J'aime voyager. |
| | |
| <i>soñar</i> | rêver |
| <i>He soñado contigo esta noche.</i> | J'ai rêvé à toi cette nuit. |
| Assimil–El nuevo español sin esfuerzo | Assimil–Le nouvel espagnol sans peine |
| | |
| CD 2 | CD 2 |
| <i>¡...!</i> | le point d'exclamation (...!) |
| <i>¿...?</i> | le point d'interrogation (...?) |
| | |



| | |
|---------------------------|---|
| <i>ñ, la eñe</i> | lettre de l'alphabet espagnol (gn de gagne) |
| <i>ll, la elle</i> | lettre de l'alphabet espagnol (y de coyote) |
| <i>á, é, í, ó, ú</i> | voyelles accentuées |
| | |
| <i>la gramática</i> | la grammaire |
| <i>el apunte</i> | la note |
| <i>los apuntes</i> | les notes; le cours |
| | |
| <i>tomar apuntes</i> | prendre des notes |
| <i>el vocabulario</i> | le vocabulaire |
| <i>el índice</i> | la table des matières; l'index |
| | |
| <i>el capítulo</i> | le chapitre |
| Lección 26 | Leçon 26 |
| <i>Lección veintiséis</i> | Vingt-sixième leçon |
| | |
| <i>ochenta y tres</i> | quatre-vingt trois |
| <i>ochenta y cuatro</i> | quatre-vingt quatre |
| <i>ochenta y cinco</i> | quatre-vingt cinq |
| | |
| <i>ochenta y seis</i> | quatre-vingt six |
| <i>el regalo</i> | le cadeau |
| <i>la lámpara</i> | la lampe |
| | |
| <i>el pie</i> | le pied |
| <i>la madera</i> | le bois |
| <i>tallado, tallada</i> | taillé, taillée |
| | |
| <i>tallar</i> | tailler; sculpter |
| <i>encantar</i> | enchanter, ravir |
| <i>Me encanta leer.</i> | J'adore lire. |
| | |
| | |



| | |
|---|---|
| <i>la materia</i> | la matière |
| <i>la pantalla</i> | l'abat-jour |
| <i>poner</i> | mettre |
| | |
| <i>hecho</i> | fait |
| <i>bonito, bonita</i> | joli, jolie |
| <i>para mí</i> | pour moi |
| | |
| <i>mi casa</i> | ma maison |
| <i>hasta aquí</i> | jusqu'ici |
| <i>el gesto</i> | le geste |
| | |
| Lección 27 | Leçon 27 |
| <i>Lección veintisiete</i> | Vingt-septième leçon |
| <i>ochenta y siete</i> | quatre-vingt sept |
| | |
| <i>ochenta y ocho</i> | quatre-vingt huit |
| <i>ochenta y nueve</i> | quatre-vingt neuf |
| <i>noventa</i> | quatre-vingt dix |
| | |
| <i>el campo</i> | le champ; la campagne |
| <i>ir de campo</i> | aller à la campagne; aller pique-niquer |
| <i>acordarse de</i> | se souvenir de |
| | |
| <i>ocurrir</i> | arriver, se passer |
| <i>Se me acaba de ocurrir una idea.</i> | Je viens d'avoir une idée. |
| <i>la pelota</i> | la balle, le ballon |
| | |
| <i>la pelota vasca</i> | la pelote basque |
| <i>jugar a la pelota</i> | jouer au ballon |
| <i>Habrá que ...</i> | Il faudra que ... |
| | |
| | |



| | |
|---|---------------------------------------|
| <i>Hay que ...</i> | Il faut que ... |
| <i>Había que ...</i> | Il fallait que ... |
| <i>madrugar</i> | se lever de bonne heure |
| | |
| <i>aprovechar</i> | profiter de |
| <i>llamar a</i> | appeler |
| <i>lo que ocurre, lo que pasa</i> | ce qui se passe |
| | |
| <i>encargar</i> | charger; commander |
| <i>el encargo</i> | la commande |
| <i>He encargado una tonelada de carbón.</i> | J'ai commandé une tonne de charbon. |
| | |
| <i>No tengo ni idea.</i> | Je n'en ai aucune idée. |
| <i>Se me acaba de ocurrir una idea.</i> | Je viens d'avoir une idée. |
| Lección 28 | Leçon 28 |
| | |
| <i>Lección veintiocho</i> | Vingt-huitième leçon |
| <i>ochenta y nueve</i> | quatre-vingt neuf |
| <i>noventa</i> | quatre-vingt dix |
| | |
| <i>noventa y una</i> | quatre-vingt onze |
| <i>noventa y dos</i> | quatre-vingt douze |
| <i>noventa y tres</i> | quatre-vingt treize |
| | |
| <i>noventa y cuatro</i> | quatre-vingt quatorze |
| <i>él, ella, usted habló poco</i> | il, elle parla peu, vous parlâtes peu |
| <i>tú quisiste salir</i> | tu voulus sortir |
| | |
| <i>tomar, yo tomé</i> | prendre, je pris |
| <i>comer, yo comí</i> | manger, je mangeai |
| <i>escribir, yo escribí</i> | écrire, j'écrivis |
| | |
| | |



| | |
|---------------------------------|---------------------------|
| <i>en seguida</i> | tout de suite |
| <i>la Argentina</i> | l'Argentine |
| <i>jugar, jugando</i> | jouer, jouant |
| | |
| <i>beber, bebiendo</i> | boire, buvant |
| <i>salir, saliendo</i> | sortir, sortant |
| <i>el gerundio</i> | le gérondif |
| | |
| <i>éste, éstos</i> | celui-ci, ceux-ci |
| <i>ésta, éstas</i> | celle-ci, celles-ci |
| <i>esto</i> | ceci |
| | |
| <i>ése, esos</i> | celui-là, ceux-là |
| <i>ésa, esas</i> | celle-là, celles-là |
| <i>eso</i> | cela |
| | |
| <i>aquél, aquellos</i> | celui-là, ceux-là |
| <i>aquella, aquellas</i> | celle-là, celles-là |
| <i>aquello</i> | cela |
| | |
| <i>nunca, jamás</i> | jamais |
| <i>tampoco</i> | non plus |
| <i>Yo tampoco.</i> | Moi non plus. |
| | |
| <i>ninguno, ninguna</i> | aucun, aucune |
| <i>Tengo de salir de viaje.</i> | Je dois partir en voyage. |
| Lección 29 | Leçon 29 |
| | |
| <i>Lección veintinueve</i> | Vingt-huitième leçon |
| <i>noventa y cinco</i> | quatre-vingt quinze |
| <i>noventa y seis</i> | quatre-vingt seize |
| | |
| | |



L'alphabet espagnol

| | | | | | | | | | |
|---------------------|-----|-----|-----|-----|--------------|-------|---------------|----------|-----|
| A a | A a | B b | B b | C c | C c | CH ch | CH ch | D d | D d |
| E e | E e | F f | F f | G g | G g | H h | H h | I i | I i |
| J j | J j | K k | K k | L l | L l | LL ll | LL ll | M m | M m |
| N n | N n | Ñ ñ | Ñ ñ | O o | O o | P p | P p | Q q | Q q |
| R r | R r | S s | S s | T t | T t | U u | U u | V v | V v |
| W w | W w | X x | X x | Y y | Y y | Z z | Z z | Voyelles | |
| Voyelles accentuées | á | | é | | ó | | Fortes: a o e | | |
| | í | | ú | | Faibles: i u | | | | |

La prononciation

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------|--------------|-------|----------------|-------|--------------|-----|--------------|--------|
| CH ch | CH ch | J j | J j | LL ll | LL ll | Ñ ñ | Ñ ñ | R r | R r |
| TCH | | R | raclé | Y + voyelle | | GN | | R | rroulé |
| ocho (otcho) | | rojo (rorho) | | llevar (yévar) | | niña (nigna) | | rico (rrico) | |
| gue (gué) | | güe (goué) | | gui (gui) | | güi (goui) | | gua (goua) | |
| guepardo | | cigüeña | | guitarra | | güiro | | guacamole | |

Les nombres cardinaux masculins en espagnol

| | | | | | | | |
|----|--------|----|--------------|-----|---------------|-----------|---------------|
| 0 | cero | 14 | catorce | 28 | veintiocho | 200 | doscientos |
| 1 | uno | 15 | quince | 29 | veintinueve | 300 | trescientos |
| 2 | dos | 16 | dieciséis | 30 | treinta | 400 | cuatrocientos |
| 3 | tres | 17 | diecisiete | 31 | treinta y una | 500 | quinientos |
| 4 | cuatro | 18 | dieciocho | 32 | treinta y dos | 600 | seiscientos |
| 5 | cinco | 19 | diecinueve | 40 | cuarenta | 700 | setecientos |
| 6 | seis | 20 | veinte | 50 | cincuenta | 800 | ochocientos |
| 7 | siete | 21 | veintiuno | 60 | sesenta | 900 | novcientos |
| 8 | ocho | 22 | veintidós | 70 | setenta | 1 000 | mil |
| 9 | nueve | 23 | veintitrés | 80 | ochenta | 1 001 | mil uno |
| 10 | diez | 24 | veinticuatro | 90 | noventa | 2 000 | dos mil |
| 11 | once | 25 | veinticinco | 100 | ciento, cien | 10 000 | tres mil |
| 12 | doce | 26 | veintiséis | 101 | ciento uno | 100 000 | cien mil |
| 13 | trece | 27 | veintisiete | 102 | ciento dos | 1 000 000 | un millón |

Les nombres ordinaux masculins en espagnol

| | | | | | | | |
|-------------------|---------------|--------------------|---------------|--|----------------------------|--------------------------|-------------|
| 1 ^{er} | primero | 15 ^{ème} | decimoquinto | 1 000 ^{ème} | milésimo | 1 000 000 ^{ème} | millonésimo |
| 2 ^{ème} | segundo | 16 ^{ème} | decimosexto | les nombres ordinaux (adjectifs) s'accordent avec le nom | | | |
| 3 ^{ème} | tercero | 17 ^{ème} | decimoséptimo | la segunda casa | la deuxième maison | | |
| 4 ^{ème} | cuarto | 18 ^{ème} | decimooctavo | la séptima semana | la septième semaine | | |
| 5 ^{ème} | quinto | 19 ^{ème} | decimonono | el capítulo sexto | le sixième chapitre | | |
| 6 ^{ème} | sexto | 20 ^{ème} | vigésimo | el siglo décimo | le dixième siècle | | |
| 7 ^{ème} | séptimo | 30 ^{ème} | trigésimo | primer et tercer devant un nom masculin singulier | | | |
| 8 ^{ème} | octavo | 40 ^{ème} | cuadragésimo | el primer tren | le premier train | | |
| 9 ^{ème} | noveno | 50 ^{ème} | quincuagésimo | el tercer coche | le troisième wagon | | |
| 10 ^{ème} | décimo | 60 ^{ème} | sexagésimo | les nombres cardinaux sont en général utilisés après dix | | | |
| 11 ^{ème} | undécimo | 70 ^{ème} | septuagésimo | el siglo once | le onzième siècle | | |
| 12 ^{ème} | duodécimo | 80 ^{ème} | octogésimo | la hora veinticinco | la 25 ^{ème} heure | | |
| 13 ^{ème} | decimotercero | 90 ^{ème} | nonagésimo | les nombres ordinaux sont utilisés pour les fractions | | | |
| 14 ^{ème} | decimocuarto | 100 ^{ème} | centésimo | la quinta parte | le cinquième | | |